

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1451/16 - 2006 ජූනි 29 වැනි ඉහසුපතින්දා - 2006.06.29
1451/16 ஆம் இலக்கம் - 2006 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 29 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2006 ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க, நிதிச் சட்டம்

அரசியலமைப்பின் 44 ஆம் உறுப்புரையின் (2) ஆம் பந்தியுடனும் 2006 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, நிதிச் சட்டத்தின் 06 ஆம் பிரிவுடனும் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் அதே சட்டத்தின் 08 ஆம் பிரிவின் கீழ் சனாதிபதியினால் இத்தால் ஒழுங்கு விதிகள் வெளியிடப்படுகின்றன.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ,
சனாதிபதி.

கொழும்பு,
2006, யூன் 26.

ஒழுங்கு விதிகள்

1. இந்த ஒழுங்கு விதிகள் 2006 ஆம் ஆண்டின் 01 ஆம் இலக்க, நிதி (தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தக அறவீடு) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தக அறவீடு (இதனகத்துப் பின்னர் “அறவீடு” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 2006 ஆம் ஆண்டின் II ஆம் இலக்க, நிதிச் சட்டத்தின் (இதனகத்துப்பின்னர் “சட்டம்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) பகுதி II இன் நியதிகளுக்கு அமைவாக விதிக்கத்தக்கதானதுடன், இந்த ஒழுங்கு விதிகள் செயற்பாட்டிற்கு வரும் திகதியிலிருந்தும் அதன் பின்னரும் ;

(அ) பகுதி I இல் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு ஒவ்வொரு தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படம் அவற்றுக்கு நேரே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படத்தின் காலப்பகுதிக்கு, அத்துடன்

(ஆ) இந்த ஒழுங்குவிதிகளின் அட்டவணை I இன் பகுதி II இல் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டுள்ள அத்தகைய வீதங்களில் ஒவ்வொரு வர்த்தக விளம்பரங்கள் மீதும்,

அறவீடுகள் விதிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

3. இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒழுங்குவிதி II இன் ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவாக, செயலாளரினால் வழங்கப்பட்ட சான்றுப் பத்திரத்தினைப் பெற்றில்லாத உரிமம் பெற்ற நிறுவனமொன்றினால் தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் அல்லது வர்த்தக விளம்பரங்களைச் செய்ய முடியாது.

4. செயலாளர் தொடர்புடைய நிரல் அமைச்சுக்களின் செயலாளர்களுடன் உசாவுதலின் பேரில் இந்தச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகப் பதினைந்து வளவாளர்களை விஞ்சாமல் குழுவொன்றினை நியமித்தல் வேண்டும். இவர்கள் படமாளிகை, தொலைக்காட்சி, இலக்கியம், மொழிகள், விஞ்ஞானம், வரலாறு, பூகோளவியல், சட்டம் அத்துடன் இது தொடர்பான துறைகளில் தேர்ச்சியையும் அனுபவத்தையும் கொண்டிருப்பவர்களுக்கிடையிலிருந்து தெரிவு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

5. (1) தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படத்தின் ஒளி/ஒலிபரப்பு வதற்கு நாடும் உரிமம் பெற்ற நிறுவனம் ஒவ்வொன்றும் இந்த ஒழுங்கு விதிகளின் பகுதி I இலுள்ள அட்டவணை I இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வீதத்தில் அறவீடுகளைச் செலுத்தல் வேண்டும்.

(அ) உரிமம் பெற்ற நிறுவனமொன்று, அது அறவீடு செலுத்த வேண்டும் என சொந்தமாகத் தீர்மானம் எடுக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் ;

(ஆ) ஒழுங்குவிதி 06 இல் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட விதி விலக்குகளுக்கு அத்தகைய தொலைக்காட்சி நாககம் அல்லது திரைப்படம் தகுதி பெறாது என்ற வகையில் ஒழுங்குவிதி 10 இல் தேவைப்படுத்தப்பட்டதற்கு அமைவாக, உரிமம்பெற்ற நிறுவனமொன்றிற்குச் சான்றிதழ் வழங்குதல்.

- (2) ஏதேனும் வர்த்தக விளம்பரமொன்றினை ஒளி/ஒலிபரப்புவதற்கு நூடும் உரிமம்பெற்ற நிறுவனம் ஒவ்வொன்றும் அத்தகைய வர்த்தக விளம்பரங்கள் ஒவ்வொன்றுக்காகவும் இந்த ஒழுங்குவிதிகளின் பகுதி II இன் அட்டவணை I இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அத்தகைய வீதத்தில் அறவீட்டினைச் செலுத்துதல் வேண்டும்.

6. சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உப பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளின் கீழ் தொலைக்காட்சி நாடகமொன்றினை அல்லது திரைப்படமொன்றினை ஒளி/ஒலிபரப்புவதற்கு நாடும் ஒவ்வொரு உரிமம் பெற்ற நிறுவனமும் பின்வரும் வகுதிகளில் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட ஏதேனுமொன்றுக்குள் அடங்கும் அத்தகைய தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படம் தொடர்பில் அறிவிட்டச் செலுத்துவதிலிருந்து விலக்களிப்பினைக் கோரிப்பெற்றுக் கொள்வதற்குத் தகுதிபெறும் :-

(அ) விவரணச்சித்திரம் ; அல்லது

(ஆ) கல்விசார் விழுமியங்களை ஊட்டுபவை ; அல்லது

(இ) சிறுவர்களுக்குத் களிப்பூட்டும் நோக்கங்களுக்கானவை ; அல்லது

(ஈ) ஏனைய குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட பகுதிகள் ;

- (i) வினையாட்டுக்கள் அல்லது தேகாரோக்கியம் ;

- (ii) சுகாதாரம்;

- (iii) சர்வதேச அல்லது பிராந்திய நிகழ்வுகள் ஏதேனும் ;

- (iv) சர்வதேச அல்லது பிராந்திய பரிசளிப்பு நிகழ்ச்சிகள் ஏதேனும் ;

- (V) சர்வதேச அல்லது பிராந்திய ரீதியாகப் பரிசுபெற்ற திரைப்படம்;

- (vi) தமிழில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள திரைப்படம் அல்லது தொலைக்காட்சி நாடகங்கள் ;

- (vii) தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படத்தின் தயாரிப்பில் பெரும்பான்மையானவர்கள் இலங்கைப் பிரசைகளாகவிருத்தல்.

7. ஏதேனும் தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படத்தினை ஒளி/ஒலிபரப்புவதற்கு நாடும் உரிமம் பெற்ற நிறுவனம் ஒவ்வொன்றும் ஒழுங்கு விதி 6 இல் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்டவாறு அத்தகைய விலக்களிப்புகளைக் கோருவதற்கு செயலாளருக்கு இந்த ஒழுங்குவிதிகள் அட்டவணை II இல் குறிப்பிட்டுள்ளவாறான படிவத்தில் விண்ணப்பமொன்றினைச் செய்தல் வேண்டும்.

8. செயலாளர் அத்தகைய விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்றதும் உருவாக்கப்பட்டுள்ள குழாம் ஒன்றுக்கு அதனைப் பாரப்படுத்தல் வேண்டும். இவ்வொழுங்கு விதிகளில் 06 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ், அத்தகைய தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது சினிமா தகுதியானதா இல்லையா என்பதைத் தீர்மானிப்பதற்கு 09 ஆம் ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள குழாம் ஒன்றுக்கு அதனைப்பாரப்படுத்தல் வேண்டும்.

9. ஒழுங்குவிதி 7 இன்கீழ், சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்களைப் பரிசீலனை செய்து அது தொடர்பான தீர்மானம் எடுப்பதற்காக வேண்டி, ஒழுங்கு விதி 4 இன்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட வளவாளர் குழுக்களிடமிருந்து மூன்று பேருக்கு விஞ்சாதவர்களைக் கொண்டதாக அத்தகைய குழாம்கள் செயலாளரினால் நியமிக்கப்படுதல் வேண்டும். ஒவ்வொரு குழாமிலும் ஒருவர் தவிசாளராக நியமிக்கப்படுதல் வேண்டும். செயலாளர் அத்தகைய வளவாளர்களிலிருந்து குறித்த துறையில் நிபுணத்துவம் பெற்றவர்களின் வழிகாட்டலுடன் குழாம்களைத் தெரிவு செய்தல் வேண்டும்.

10. இக் குழாமானது அதனிடம் ஒப்படைக்கப்பட்ட தொலைக்காட்சி நாடகம்/திரைப்படம் இவ்வொழுங்கு விதிகளின் 6 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்படி விலக்களிப்புக்குத் தகுதியானதா இல்லையா என்பதைத் தீர்மானிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுவார்கள். அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட விடயத்தில் ஒரு தீர்மானத்தை அடையும் பொருட்டு அக்குழாமானது அதன் தீர்மானத்தை இவ்வொழுங்கு விதிகளின் அட்டவணை III இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறான படிவத்தில் செயலாளருக்கு அனுப்பி வைப்பதன் மூலம் தெரியப்படுத்தலாம். குழாமின் தீர்மானமே இறுதியானதாகக் கருதப்படும்.

11. இவ்வொழுங்கு விதிகளின் 05 ஆம் ஒழுங்கு விதியின் பிரகாரம், இந்த ஒழுங்குவிதிகளுக்கு முரணாக உரிமம்பெற்ற ஏதேனும் நிறுவனமொன்று தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் அல்லது வர்த்தக விளம்பரத்தினை ஒளி/ஒலிபரப்புவதற்கு அத்தகைய தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படம் அல்லது அதன் ஒரு பகுதி அல்லது அங்கத்தினை ஒளி/ஒலிபரப்புவதற்கு நாடியுள்ள தினத்திற்கு அல்லது குறிப்பிட்ட காலநேரத்திற்கு வர்த்தக விளம்பரத்தினை ஒளிபரப்புவதற்கு இரண்டு வாரங்களுக்குப் பிந்தாமல் இவ்வொழுங்கு விதிகளிலுள்ள அட்டவணை IV இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள படிவத்தில் எழுத்து மூலமான அறிக்கையொன்றினை செயலாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அத்தகைய அறிக்கைகளை பெற்றதும் அதிலுள்ள விடயங்களில் திருப்தியுறும்போது இவ்வொழுங்குவிதிகளில் உள்ள V ஆம் அட்டவணையிலுள்ள படிவத்தில் உரிமம்பெற்ற நிறுவனங்களுக்குச் செயலாளர் சான்றுப்பத்திரங்களை வழங்குதல் வேண்டும்.

12. செயலாளர் காலத்திற்குக்காலம் ஒழுங்குவிதிகள் நியதிகளுக்கேற்ப நியமிக்கப்பட்ட குழாம்களினால் கருத்திற் கொள்ளப்பட வேண்டிய வழிகாட்டல்களை வெளியிடுதல் வேண்டும்.

13. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2006 யூலை 01 ஆந் திகதியிலிருந்து செயல் வலுப்பெறும்.

14. இந்த ஒழுங்குவிதிகளின் நோக்கங்களுக்காக,

உரிமம்பெற்ற நிறுவனம் என்பது, 1982ஆம் ஆண்டின் 06 ஆம் இலக்க, இலங்கை ரூபவாஹினிக் கூட்டுத்தாபனச் சட்டத்தின் கீழ் அல்லது காலத்திற்குக் காலம் இனம் காணப்படும் உரிமம் வழங்க அங்கீகரிக்கப்பட்ட அத்தகைய அதிகார சபையினால் உரிமமளிக்கப்பட்ட நிறுவனமொன்று என்று பொருள்படும்.

செயலாளர் என்பது, ஊடகம் எனும் விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சரின் அமைச்சுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள செயலாளர் என்று பொருள்படும்.

“ஒளி/ஒலிபரப்பு” என்பது மீள் ஒலிபரப்பினையும் உள்ளடக்கும்.

“தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் அல்லது வர்த்தகம்” என்பது இலங்கைக்கு வெளியே தயாரிக்கப்பட்டு இங்கு கொண்டு வரப்பட்ட அல்லது இலங்கையில் ஒளி/ஒலிபரப்புச் செய்யும் நோக்கத்திற்காக இலங்கைக்கு இறக்குமதி செய்யப்படும் ஏதாவது தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் அல்லது வர்த்தக விளம்பரம் என்று பொருள்படும்.

அட்டவணை I

(ஒழுங்குவிதிகள் 02 மற்றும் 05)

2006 ஆம் ஆண்டின் II ஆம் இலக்க, நிதிச்சட்டம்

தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தக அறவீடு

தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படங்கள் மற்றும் வர்த்தகங்களுக்குச் செலுத்த வேண்டிய அறவீட்டு வீதங்கள்

பகுதி I

	வகுதி	காலம்	வீதம் ரூபா
1.	சிங்கள அல்லது தமிழில் ஒளி/ஒலிப்பதிவு செய்யப்பட்ட தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படம்	ஒவ்வொரு 30 நிமிடங்களுக்கும் அல்லது அதன் ஒவ்வொரு பகுதிக்கும்	90,000
2.	மேற்கூறிய விடயம் 1 இற்குள் அடங்காத தொலைக்காட்சி நாடகங்கள் அல்லது திரைப்படங்கள்	ஒவ்வொரு 30 நிமிடங்களுக்கும் அல்லது அதன் ஒவ்வொரு பகுதிக்கும்	75,000

பகுதி II

		ரூபா
வர்த்தகங்கள்	அத்தகைய வர்த்தகம் தொடர்பாக சான்றுப்பத்திரம் வழங்கிய திகதியில் ஆரம்பித்த ஏதேனும் ஒளி/ஒலிபரப்பு தடவைகளில் முன்னூற்று அறுபத்தைந்து நாட்களுக்கு,	1,000,000

அட்டவணை II

(ஒழுங்குவிதி 07)

2006 ஆம் ஆண்டின் II ஆம் இலக்க, நிதிச்சட்டம்

தொலைக்காட்சி நாடகம், திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தக அறவீடு

சான்றிதழுக்கான விண்ணப்பம்

1. உரிமம் பெற்ற நிறுவனத்தின் பெயர் :-----.
2. முகவரி :-----.
3. தொலைபேசி/தொலைமடல் இல. :-----.
4. ஒளி/ஒலிபரப்பப்படவுள்ள தொலைக்காட்சி நாடகம்/திரைப்படத்தின் தலைப்பு :-----.
5. ஒழுங்குவிதிகளின் எந்த வகுதியின்கீழ் விதிவிலக்கு கோரப்படுவது பற்றி :-----.
6. விதிவிலக்குக் கோரிக்கைக்கான துணைக் காரணிகள் :-----.
(தனியானதொரு கடதாசியை இணைக்கவும்).

மேற்சொன்ன தகவல்கள் சரியானவை என்றும் உண்மையானவை எனவும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். மேற்போந்த 04 ஆம் விலயத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட தொலைக்காட்சி நாடகம்/திரைப்படத்தின் பிரதியை இத்துடன் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

.....
விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்.

விண்ணப்பதாரரின் பெயரும் பதவியும் :.....
திகதி :.....

அட்டவணை III

(ஒழுங்குவிதி 10)

2006 ஆம் ஆண்டின் II ஆம் இலக்க, நிதிச்சட்டம்

தொலைக்காட்சி நூடகம், திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தக அறவீடு

விலக்களிப்புச் சான்றிதழ்

சான்றிதழின் தொடர் இலக்கம்

செயலாளர்,
ஊடகத்துறை அமைச்சு,

உரிமம் பெற்ற நிறுவனத்தின் பெயர் ;.....

தொலைக்காட்சி/ திரைப்பட தலைப்பு ;.....

பின்வரும் காரணங்களினால் மேலே குறிப்பிட்ட தொலைக்காட்சி நாடகம்/திரைப்படம் தொடர்பில் தொலைக்காட்சி, திரைப்படம் மற்றும் வர்த்தகங்களுக்கான அருள் விதிக்கப்படத்தக்கது என இத்தால் சான்றுபடுத்துகின்றோம்.

- (அ) ஒழுங்கு 06 இன் கீழ் அறவீடு விலக்களிப்பதற்குத் தகுதி பெறவில்லை. அத்துடன் இது அறவீடு செலுத்துவதற்குத் தேவைப்படுகின்றது.
- (ஆ) அறவீடு விலக்களிப்படுவதற்குத் தகுதியானது, அத்துடன் அறவீடு செலுத்துவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படவில்லை.

.....

பெயர்

கையொப்பம்

அட்டவணை V

அறிக்கைப் படிவம்

பகுதி I

தொலைக்காட்சி நாடகம் அல்லது திரைப்படம்	அறவீடு விதிக்கத் தக்கது/ விலக்களிக் கப்பட்டது	ஒளி/ ஒலிபரப்பு நேர அளவு	*ஒளி / ஒலிபரப்புக் காலம்	விதிக்கத்தக்கதாயின் அறவீடாகச் செலுத்தப்பட்ட தொகை
				ரூ.....
				ரூ.....

விடயங்கள்	ஒளி /ஒலிபரப்பு நேர அளவு	*ஒளி /ஒலிபரப்புக் காலம்	அறவீடாகச் செலுத்தப்பட்ட தொகை
1.			ரூ.....
2.			ரூ.....
3.			ரூ.....
4.			ரூ.....

இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

